



AFPS Paris 14<sup>e</sup>-6<sup>e</sup>

N° 1 - 27 SEPTEMBRE 2016

## LA LETTRE DE CHATILA ET DE BORJ EL BARAJNEH

*Bulletin d'information du projet de formation professionnelle dans les camps de réfugiés palestiniens de Chatila et de Borj el Barajneh*

### LE PROJET A DÉMARRÉ !

Après quelques mois de préparation (voir *Un bref rappel de l'historique du projet*), notre projet de formation professionnelle a démarré sur le terrain le 22 septembre, avec l'arrivée à Beyrouth d'André, coordinateur du projet. Il a obtenu son visa sans difficulté à l'arrivée et a pu apporter deux valises d'outils.

Dès son arrivée, il a pris contact avec Najdeh pour mettre au point quelques questions logistiques, récupérer une partie des fonds nécessaires aux achats de matériaux et préciser la situation des centres de Najdeh à Chatila et à Borj el Barajneh (voir *Nos partenaires dans les camps de réfugiés*).

Comme nous n'avons pas, pour cette première phase du projet, de bénévoles pour les métiers pratiqués dans le centre de formation professionnelle de Borj el Barajneh, les bénévoles auprès de Najdeh travailleront surtout à Chatila. Les bénévoles auprès de Najdeh seront logés dans un appartement situé rue Raouass.

André a discuté des travaux dans des bâtiments de Najdeh qui pourraient être utilisés pour la formation de jeunes volontaires aux métiers du bâtiment (voir *Les activités prévues*).

André a ensuite rencontré Rêves de réfugiés. Sobhi et Tarek lui ont présenté les quatre premiers jeunes volontaires et proposé de reprendre la peinture de plusieurs salles de classe de l'école de Rêves de réfugiés, chantier non prévu initialement mais particulièrement opportun.

---

Association France Palestine Solidarité Paris 14<sup>ème</sup>-6<sup>ème</sup>

Tél : 07 70 60 46 07 - email : [afps.paris14.6@gmail.com](mailto:afps.paris14.6@gmail.com) - Blog : [afps146.com](http://afps146.com)

Adresse postale : Maison des Associations Paris 14<sup>ème</sup>, Boite 52, 22 rue Deparcieux – 75014 Paris

Site national : [www.france-palestine.org](http://www.france-palestine.org)



André en réunion à son arrivée avec Tarek et des jeunes volontaires

Le matériel nécessaire a immédiatement été acheté et les travaux ont été réalisés avec trois volontaires dès le samedi 24 et le dimanche 25.

André a visité le lendemain des logements dont la rénovation est considérée comme prioritaire par Rêves de réfugiés, en premier lieu un logement où vivent une mère et ses cinq enfants, où seront réalisés en urgence des travaux d'étanchéité.



Travaux de peinture par de jeunes volontaires



Un logement avant travaux

Les bénévoles pour la formation aux métiers du bâtiment pourront être logés dans une *guesthouse* ou dans un appartement mis à disposition par Rêves de réfugiés à Chatila.

## Nos partenaires dans les camps de réfugiés

L'association Rêves de réfugiés est née à Chatila en 2011. Cette association de réfugiés palestiniens bénévoles agit de façon complémentaire aux activités de *Najdeh*. Constatant qu'ils ne maîtrisent ni la date ni les modalités du retour mais qu'en attendant cet hypothétique retour, il faut vivre au lieu de se laisser aller au désespoir et à la misère (violences subies et appels à la violence, radicalisation, drogues, criminalité, maladies liées aux conditions inhumaines de vie, tyrannie des petits chefs, manque d'hygiène, etc.), cinq jeunes gens de moins de 30 ans (financièrement aidés par un père de famille qui a tout compris et ne compte pas sa générosité, Mohamed Afifi) passent leur temps libre, au retour de leurs journées de travail à Beyrouth, à faire l'école aux jeunes du camp, efficacement aidés par plusieurs dizaines de jeunes femmes bénévoles, dynamiques, compétentes et motivées. Puis, à côté des activités éducatives, ils se sont lancés dans la réponse pratique aux besoins matériels les plus criants du camp, en particulier la sécurisation des installations électriques, causes de trop nombreuses électrocutions. Ils souhaitent maintenant former les jeunes hommes et femmes à des métiers de base pour les aider à sortir du chômage à l'occasion de la rénovation de pièces insalubres où s'entassent des familles misérablement abandonnées : remplacer la terre battue du sol humide par un carrelage, ouvrir une fenêtre, installer un coin toilette, passer un coup de badigeon, et voilà un taudis devenu habitable et des sourires qui illuminent des visages !

Antoine Laurent, cinéaste qui retournera à Chatila pour suivre cette nouvelle phase des activités de Rêves de réfugiés, a réalisé un court-métrage sur les activités éducatives de l'association diffusé sur France 24 pour l'émission "Billet retour" : <http://medias.france24.com/fr/ptw/2016/06/14/NW897806-A-01-20160614.mp4>

L'association Najdeh compte 33 centres travaillant dans dix camps de réfugiés palestiniens au Liban et s'est tournée vers la formation des femmes et des enfants. *Najdeh* a résolument opté pour la non-violence en préparant activement le retour en Palestine. Il faut d'abord sortir les femmes et les enfants du climat de violence qui empoisonne les camps, puis leur apprendre leurs droits et les moyens légaux de les faire respecter. Et leur permettre de vivre leur indépendance grâce à des professions (coiffeuses, manucures, spécialistes de l'hygiène, réparatrices de téléphones portables et de télévisions, institutrices, etc.) qui les sortiront du chômage et de la dépendance. Avec ses écoles au centre des camps, ses salles de réunions claires, aérées et modernes, ses activités de formations professionnelles féminines, ses psychologues, sa gestion professionnelle et rigoureuse de ses activités, *Najdeh* est le fer de lance de la lutte des réfugiés palestiniens au Liban : pour sortir aujourd'hui de la misère tout en préparant un Retour quand ce sera possible. Une femme de caractère et de forte personnalité, Leila El Ali, dirige cet impressionnant réseau que nous avons décidé de soutenir par notre appel à bénévoles et par notre appel aux dons.

Site : [www.association-najdeh.org](http://www.association-najdeh.org)

Najdeh dispose de deux centres à Chatila (un jardin d'enfants et un centre psycho-social) et deux centres à Borj el Barajneh : un centre de formation professionnelle (salon de coiffure et d'esthétique, studio d'apprentissage aux métiers audiovisuels, atelier de productions artisanales) et un centre psycho-social, que nous avons improprement qualifié d'école dans nos documents précédents, parce que fréquenté matin et après-midi par environ 150 enfants.

## **Un bref rappel de l'historique du projet**

Dans sa démarche de recherche de projets, notre Groupe local a décidé de s'orienter vers la formation professionnelle. L'idée d'un projet de formation professionnelle dans les métiers du bâtiment à l'occasion de travaux dans le camp de Chatila, en liaison avec l'association Rêves de réfugiés, a été opportunément présentée début mai par Abeer Hamad, Présidente de l'Associations des Palestiniens en Île-de-France, qui revenait d'un voyage au Liban. Nous avons décidé d'effectuer immédiatement une mission d'identification, incluant une prise de contact avec Najdeh pour tenir compte plus largement des besoins de formation des femmes.

La mission d'identification a été réalisée du 28 mai au 1<sup>er</sup> juin et ses résultats ont été présentés aux adhérents début juin. Après mise au point et diffusion aux adhérents des documents issus de la mission, un appel à bénévoles a pu être diffusé largement à partir du 20 juin au-delà des adhérents et sympathisants de notre groupe local, à l'ensemble des groupes locaux de l'AFPS et à diverses organisations partenaires : Plateforme des ONG françaises pour la Palestine, qui l'a repris sur son site, Association pour le jumelage entre les camps de réfugiés palestiniens et les villes françaises (AJPF), Collectif national pour une paix juste et durable entre Palestiniens et Israéliens, Electriciens sans frontières. Il a également été diffusé début juillet à l'Université d'été des mouvements sociaux et de la solidarité internationale à Besançon et à l'Université d'été de l'AFPS à Angers.

Les premières candidatures nous sont parvenues dès fin juin. Les contacts avec les candidats se sont développés au cours des mois de juillet et d'août.

Les éléments disponibles début août sur le nombre de bénévoles (alors de 12) et les coûts du projet ont été utilisés pour préparer le lancement d'un appel à dons intitulé « Projet de formation professionnelle dans les camps de réfugiés palestiniens de Chatila et de Borj el Barajneh : Comment participer », qui a été diffusé à partir du 20 août.

Quelques achats ont été effectués en France. Les premiers dons ont été recueillis à la suite de l'appel lancé le 20 août. Un grand nombre de mises au point pratiques, en matière de modalités d'achats, de transferts de fonds, de logistique (voyages aériens et accueil, hébergement) se sont poursuivies jusqu'au départ du coordinateur.

## Les bénévoles

Au total, le projet mobilisera sur des durées variables entre le 22 septembre et le 15 novembre, une équipe de 18 personnes, aux profils variés.

En dehors d'André, coordinateur du projet, on compte 9 bénévoles pour la formation aux métiers du bâtiment et 5 bénévoles pour l'appui à l'association Najdeh (psychologue, enseignantes, écrivain et journaliste).

Antoine, cinéaste, et Solenne, urbaniste spécialiste de la réhabilitation de quartiers dégradés, seront également présents à Chatila.

Plusieurs bénévoles pour la formation aux métiers du bâtiment arriveront fin septembre et dans les premiers jours d'octobre. Françoise, psychologue en appui à Najdeh, arrivera le 30 septembre.

## Les jeunes réfugiés volontaires

Les quatre premiers volontaires, jeunes chômeurs du camp de Chatila, ont été présentés le 24 septembre à André par Sobhi, président de Rêves de réfugiés, et Tarek.

Trois d'entre eux, Bilal, Muhamad et Selim, ont réalisé pendant les deux jours suivants la reprise de la peinture de cinq salles de classe de Rêves de réfugiés.

## Les activités prévues

Le document « Projet de formation professionnelle dans les camps de réfugiés palestiniens de Chatila et de Borj el Barajneh : Comment participer » prévoyait la rénovation de cinq logements insalubres à Chatila et l'amélioration du centre psychosocial de Najdeh dans le camp de Borj el Barajneh.

Ce programme fera l'objet des adaptations nécessaires après les diagnostics qui seront approfondis à l'occasion des visites sur le terrain et des discussions avec nos partenaires. C'est ainsi que des travaux de peinture ont immédiatement été réalisés dans plusieurs salles de classe de l'école de Rêves de réfugiés à Chatila. Najdeh nous a également demandé de reprendre la peinture de son jardin d'enfant de Chatila.

## Comment et pourquoi participer

Le document d'appel à contributions financières « Projet de formation professionnelle dans les camps de réfugiés palestiniens de Chatila et de Borj el Barajneh : Comment participer » a été diffusé à partir du 20 août.

Des dons substantiels ont été recueillis mais un montant très important reste pour le moment à la charge de notre groupe local. Dans la mesure où nous souhaitons prolonger cette première phase du projet par d'autres opérations analogues, sur la base d'une

évaluation des résultats obtenus, sans assécher les finances de notre groupe local, de nouvelles contributions financières restent hautement souhaitables.

Vos dons, qui vont permettre la réalisation de chantiers tant à Chatila qu'à Borj el Barajneh, peuvent être adressés à :

AFPS Paris 14<sup>ème</sup>-6<sup>ème</sup>

Maison des Associations du 14<sup>ème</sup> - Boîte 52  
22 rue Deparcieux - 75014 Paris.

Les chèques doivent être libellés à l'ordre de « AFPS Paris 14-6 », en indiquant au verso « Projet Chatila » et en spécifiant lors de l'envoi « pour le Pot commun » ou pour tel ou tel chantier (centre psycho-social de Najdeh, logements).

Vous pouvez également effectuer un virement avec les données du RIB ci-dessous :

Banque 10278 Guichet 06045 N° compte 00020151201 Clé 83

Domiciliation : CCM PARIS 15 MONTPARNASSE

**Identifiant international de compte bancaire**

**IBAN** (*International Bank Account Number*) : FR76 1027 8060 4500 0201 5120 183

**BIC** (*Bank Identifier Code*) : CMCIFR2A

**Domiciliation** : CCM PARIS 15 MONTPARNASSE 2 RUE DE L ARRIVEE 75015 PARIS  
0 820 099 887

**Titulaire du compte** (*Account Owner*) : ASS AFPS PARIS 14 - 6, MDA PARIS 14  
BOITE 52, 22 RUE DEPARCIEUX 75014 PARIS

Vous recevrez le reçu fiscal au nom et à l'adresse que vous nous indiquerez.

---

**Contacts :**

**Groupe local AFPS Paris 14<sup>ème</sup>-6<sup>ème</sup>**

Boîte 52 - Maison des Associations du 14<sup>ème</sup>  
22 rue Deparcieux - 75014 Paris

E-mail : [afps.paris14.6@gmail.com](mailto:afps.paris14.6@gmail.com)

---

Association France Palestine Solidarité Paris 14<sup>ème</sup>-6<sup>ème</sup>

Tél : 07 70 60 46 07 - email : [afps.paris14.6@gmail.com](mailto:afps.paris14.6@gmail.com) - Blog : [afps146.com](http://afps146.com)

Adresse postale : Maison des Associations Paris 14<sup>ème</sup>, Boite 52, 22 rue Deparcieux – 75014 Paris

Site national : [www.france-palestine.org](http://www.france-palestine.org)